

## Golden Hill Country Chalets & Suites

# PRIVATER RÜCKZUGSORT

*Mitglied der Hideaways Hotels Collection*

*Zwischen Lavendelfeldern und Weinbergen haben das Ehepaar Barbara und Andreas Reinisch Golden Hill Country Chalets & Suites, eine luxuriöse Oase, inmitten der malerischen Südsteiermark geschaffen. Die beiden Nachhaltigkeits-Visionäre haben ein altes Bauernhaus aus dem 18. Jahrhundert mit Stallungen in ein Refugium verwandelt, das anspruchsvollen Gästen Kraftort und Urlaubsparadies zugleich bietet.*

Das Konzept entstammt einer völlig neuen Idee, das dem klassischen Hotelflair widerspricht und fortschrittlich ein privates Zuhause-Gefühl jeweils mit Private Spa inklusive 5-Sterne-Service vereint. «Wir sprechen gerne von einer nachhaltigen Hotelpersönlichkeit mit Erlebnisarchitektur, ein Rückzugsort für Individualreisende», beschreibt Andreas Reinisch. Neben dem romantischen Landhaus Steinfuchs für bis zu sechs Gäste, einem alten mit Detailliebe und Umsicht umgebauten steirischen Bauernhaus, wartet das aus den ehemaligen Stallungen entstandene Panorama-Loft mit viel Privatsphäre und Weitsicht exklusiv für zwei Personen auf. Auch kulinarisch wird man auf jeder Ebene verwöhnt. Vom

delikaten Frühstück mit selbstgemachtem Lavendelhonig und hausgemachter Eierspeise mit steirischem Kernöl über ein privates Dinner direkt auf Wunsch von der Gastgeberin Barbara zubereitet.

Eine idyllische Parkanlage mit 600 Quadratmeter Naturschwimmteich mit Wohlfühlöasen und Champagner-Lounge, ein erlesen bestückter Weinkeller sowie drei neue Luxus-Chalets im lässig-eleganten Country Stil komplettieren das drei Hektar große Naturparadies zu einem unvergleichlichen Urlaubsparadies.

Egal, ob man einfach ein Wochenende der Hektik der Stadt entfliehen möchte oder aber sich eine Woche lang Zeit für sich und Familie oder Freunden nehmen möchte, dieser spezielle Ort in St. Nikolai im Sausal lässt keine Wünsche offen.

Erleben Sie die Region mit fast unberührter Natur, unzähligen Sportaktivitäten, spannenden Wanderwegen und Weinstraßen während einem entspannten Aufenthalt in heimischer Atmosphäre mit der optimalen Portion Luxus. »Wir wollten immer eine feine Nische besetzen: Herzliche Gästebetreuung durch uns selbst, einen magischen Zufluchtsort für Inspiration und Impuls sowie den Gästen den Charme der Südsteiermark auf besondere Weise näherbringen«, schwärmt Reinisch.

Sonderwünsche zu erfüllen gehört hier zum Standard und beinhaltet alles – vom Urlaub mit dem eigenen Pferd bis zum Ausflug in die Weinberge mit der Harley-Davidson, eine Ballonfahrt oder einen Heli-Rundflug. Geben Sie sich Ihren Wünschen hin und lassen Sie Ihrer Inspiration freien Lauf – denn Barbara und Andreas Reinisch machen es dank ihrem Private Hideaway möglich. Und das auf entspannte und exklusive Weise. ■

[www.golden-hill.at](http://www.golden-hill.at)

Barbara und Andreas Reinisch - Gastgeber mit Begeisterung



Private Spa mit Sauna und Infinity-Naturschwimmteich beim Loft



Einzigartig: 15.000m² Parkanlage mit 600m² Schwimmteich, Sauna- und Fitnesskubus







Romantik im Landhaus Steinfuchs



Drei lässig-elegante Country Chalets

## PRIVATE HIDEAWAY

Golden Hill Country Chalets & Suites, a luxury oasis set amongst the lavender fields and vineyards of beautiful southern Styria, is the creation Barbara and Andreas Reinisch. This husband-and-wife team, both committed environmentalists, have transformed an 18th-century farmhouse with stables set in a stunning location into a luxury spa and holiday destination for discerning guests.

The concept is based on a brand new idea that goes beyond traditional hotel stays by offering a very contemporary mix of luxury homelike living combined with personal spa facilities and 5-star service. «We like to think of it as a unique hotel experience that combines sustainability with modern architectural design, a real holiday hideaway for discerning travellers», say Andreas Reinisch. In addition to the romantic Steinfuchs cottage, a lovingly converted old Styrian farmhouse for up to six guests, they have turned the former stables into an exclusive loft for two people, offering the ultimate in privacy with stunning views.

When it comes to dining, guests are also spoiled with delicious breakfasts featuring home-made lavender honey and scrambled eggs with Styrian seed oil. And upon request, Barbara Reinisch will personally prepare a private dinner for her guests.

The resort features beautiful grounds complete with a 600-square-metre natural swimming lake, exclusive wellness areas, a

champagne lounge, an exquisitely stocked wine cellar and three luxury new chalets built in a relaxed, elegant country style have all helped to turn this three-hectare area of natural beauty into an incomparable luxury holiday destination. Whether you're looking for a weekend away from the hustle and bustle of the city, or simply want some time for yourself and your family or friends during a relaxing week away, this beautiful resort in St. Nikolai im Sausal has everything the heart desires.

Guests can head out and enjoy the unspoiled beauty of the local area, try their hand at some of the many sporting activities on offer, or follow one of the beautiful hiking trails and wine routes during a relaxed stay that promises the best of both worlds: a homelike atmosphere and the ultimate in luxury. «We always wanted to create a special niche by offering our guests personal service in a magical place of inspiration and energy where guests can discover the charms of Southern Styria in a very special way», enthuses Andreas.

Helping guests to fulfil their dreams is par for the course here, from holidaying with your own horse to taking a trip round the local vineyards on a Harley-Davidson, or taking to the skies in a hot-air balloon or helicopter. Give free rein to your imagination and let Barbara and Andreas Reinisch make your dreams come true with a relaxed and exclusive stay at their private hideaway. ■

## МЕСТО ДЛЯ ЛИЧНОГО УЕДИНЕНИЯ

Среди полей лаванды и виноградников супруги Барбара и Андреас Райниш создали Golden Hill Country Chalets & Suite – изысканный оазис на юге живописной Штирии. Опираясь на стратегию устойчивого экологического развития, они превратили старую крестьянскую усадьбу XVIII века с конюшнями в пристанище, где требовательные гости одновременно обнаружат и место с особой энергетикой и райский уголок для отпуска.

Концепция основывается на свершено новой идее, противоречащей классическим представлениям об атмосфере отелей, и объединяет в себе домашнюю атмосферу с индивидуальными спа, включая 5-звездочный сервис. «Мы предпочитаем говорить о сбалансированной индивидуальности отеля с собственной архитектурой, местом уединения для индивидуальных путешественников», – описывает ее Андреас Райниш. Помимо старого, заботливо перестроенного с любовью к деталям романтического штирийского сельского дома «Штайнфукс», который может принять до шести гостей, эксклюзивное размещение еще двум гостям предлагает созданный из старых конюшен панорамный лофт, который отличает большое личное пространство и стеклянный фасад с прекрасным видом.

Кухня здесь тоже доставит истинное наслаждение. Это и изысканный завтрак с самостоятельно приготовленным хозяевами лавандовым медом, и яичница со штирийским маслом из косточек домашнего приготовления, и обед, который специально для Вас в соответствии с Вашими желаниями приготовит хозяйка Барбара. Идиллический парк

с естественным прудом для плавания площадью 600 кв. м. с комфортными зонами и лаунжем с шампанским, винный погреб с изысканным ассортиментом, а также три новых шале класса «люкс» в небрежно-элегантном стиле «кантри» превращают природный рай площадью в три гектара в уникальное место для проведения отпуска. Неважно, хотите Вы сбежать от городской суеты лишь на выходные или намереваетесь провести здесь неделю в одиночестве, с семьей или друзьями – в этом особом местечке в коммуне Санкт-Николай-им-Заузаль у Вас не останется неисполненных желаний.

Насладитесь отдыхом в регионе с почти нетронутой природой, бесчисленными возможностями для занятий спортом и увлекательными маршрутами пеших троп и винных дорог во время непринужденного пребывания в домашней атмосфере с оптимальной порцией роскоши. «Мы всегда хотели занимать эту нишу: самим радушно обслуживать гостей, быть местом магического уединения для вдохновения и новых импульсов, а также иметь возможность необычным образом знакомить гостей с шармом юга Штирии», – восторженно заявляет Райниш. Выполнение особых пожеланий гостей является здесь совершенно естественным и включает в себя абсолютно всё: от отпуска с собственной лошадкой до поездки в виноградники на «Харли-Дэвидсон», полета на воздушном шаре или вертолетной прогулки. Предайтесь своим желаниям и не ограничивайте их, ведь Барбара и Андреас благодаря возможности предоставить Вам уютных отдых воплотят их в реальность. И сделают это непринужденно и эксклюзивно. ■